HATÁROZATOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2013. június 25.)

az EGT-megállapodás statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyvének módosítására vonatkozóan az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

(2013/333/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 338. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás [2] (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén lépett hatályba.

(2) Az EGT-megállapodás 98. cikke alapján az EGT Vegyes Bizottság határozhat – többek között – az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyvének módosításáról.

(3) Az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyve a statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokat tartalmaz.

(4) Az Európai Parlament és a Tanács európai statisztikai programról (2013–2017) szóló, 2013. január 15-i 99/2013/EU rendelete [3] meghatározza a 2013-as pénzügyi keretösszeget az európai statisztikai program (2013–2017) végrehajtásához. A 2014–2017-es időszakra elkülönítendő összegről még határozni kell.

(5) A 2013. évi EGT statisztikai programnak a 99/2013/EU rendeleten kell alapulnia, és tartalmaznia kell azokat a programelemeket, amelyek szükségesek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó gazdasági, szociális és környezeti aspektusának leírásához és nyomon követéséhez.

(6) Ezért az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyvét ennek megfelelően módosítani kell.

(7) A módosítást a kibővített együttműködés lehetővé tétele érdekében 2013. január 1-jétől kell alkalmazni.

(8) Az Unió által az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontnak a mellékelt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyvének módosítására vonatkozóan az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében képviselendő álláspont az e határozathoz csatolt EGT vegyes bizottsági határozattervezeten alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2013. június 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

E. GILMORE

[1] HL L 305., 1994.11.30., 6. o.
[2] HL L 1., 1994.1.3., 3. o.
[3] HL L 39., 2013.2.9., 12. o.

TERVEZET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG […/…] HATÁROZATA

(…)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

(1) Az Európai Parlament és a Tanács európai statisztikai programról (2013–2017) szóló, 2013. január 15-i 99/2013/EU rendelete ([1]) meghatározza a 2013-as pénzügyi keretösszeget az európai statisztikai program (2013–2017) végrehajtásához. A 2014–2017-es időszakra elkülönítendő összegről még határozni kell.

(2) A 2013. évi EGT statisztikai programnak a 99/2013/EU rendeleten kell alapulnia, és tartalmaznia kell azokat a programelemeket, amelyek szükségesek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó gazdasági, szociális és környezeti aspektusának leírásához és nyomon követéséhez.

(3) Ezért módosítani kell az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyvét annak érdekében, hogy a kibővített együttműködés 2013. január 1-jei kezdettel lehetővé váljon,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyve a 4. cikk (Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálása (MEETS)) után a következőkkel egészül ki:

„*5. cikk*

2013. évi statisztikai program

(1) E cikk tárgya a következő jogszabály:

— **32013 R 0099**: Az Európai Parlament és a Tanács 2013. január 15-i 99/2013/EU rendelete az európai statisztikai programról (2013–2017) (HL L 39., 2013.2.9., 12. o.).

(2) A 99/2013/EU rendelet által megállapított 2013–2017-es európai statisztikai program alkotja az EGT 2013. január 1. és 2013. december 31. között végrehajtandó statisztikai feladataira vonatkozó keretet. A 2013–2017-es európai statisztikai program minden fő területét figyelembe kell venni az EGT statisztikai együttműködés során, és azokat nyitva kell tartani az EFTA-államok teljes részvétele előtt.

(3) Az EFTA Statisztikai Hivatal és az Eurostat közösen alakítja ki az EGT 2013-as külön statisztikai programját. Az EGT 2013-as statisztikai programja a Bizottság által a 99/2013/EU rendelettel összhangban készített éves munkaprogram egy része alapján, illetve azzal párhuzamosan készül. Az EGT 2013-as statisztikai programját a Szerződő Felek saját belső eljárásaik szerint hagyják jóvá.

(4) 2013-ra az EFTA-államok hozzájárulása a megállapodás 82. cikke (1) bekezdésének a) pontja és annak pénzügyi szabályzata szerint az Európai Unió 2013-as költségvetésében a 29 02 05 (A 2013–2017 közötti európai statisztikai program) és a 29 01 04 05 (Európai statisztikai program 2013–2017 – Igazgatási kiadások) költségvetési sorokban szereplő összegek 75 %-a."

2. cikk

Ez a határozat azt a napot követő napon lép hatályba, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették (*).

Ezt a rendeletet 2013. január 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben,

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök *az EGT Vegyes Bizottság titkárai*

([1]) HL L 39., 2013.2.9., 12. o.

(*) [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]